

Antolatzailea:

BILBOKO KONPARTSAK

Data noiztik:

2020-07-18

Noiz arte:

2020-07-30

Oharrak:

Bilboko Konpartsak federazioak lehiaketa deitu du **kartela** aukeratzeko, abuztuaren 22tik aurrera Bilboko Konpartsak federazioak berak **2020ko ASTE NAHASIA**n antolatuko dituen **kultur eta jolas jarduerak** iragartzeko erabiliko dena, honako oinarri hauen arabera:

1. **Egile bakoitzak gehienez bi lan** aurkeztu ahal izango ditu.
2. **Formatua/tamaina:** Digitala soilik. Mezu elektronikoa bat bidaliko da kartela bi bertsiotan txertatuta: PNG irudia eta DIN A2 tamainan inprimatu ahal izateko adinako bereizmena duen PDF bat.
(Originala formatu ez-digitalean eginez gero, egilearen esku geratuko da, eta egileak haren irudiak bidali beharko ditu).
3. **Kolorea eta teknika:** librea.
4. Lanak **jatorrizkoak** eta **argitaratu gabeak** izan beharko dira.
5. Kartelean nahitaez agertuko den **testua** honako hau izango da:
BILBO 2020
ASTE NAHASIA
Abuztuaren 22tik aurrera
6. **Aurkezteko epea:** 2020ko uztailaren 30era arte, 15: 00etan (ordutegi horretatik kanpo bidalitako e-postak ez dira kontuan hartuko).
7. **Bidalketarako helbide elektronikoa:** astenhasiakartela@bilbokokonpartsak.eus, mezuaren gaiari lanaren/kartelaren izenburua jarritz.
8. **Informazio-telefonoa:** 946 791 306
9. **Identifikazioa:** Bidaliko den mezu elektronikoa kartela duten fitxategiak izango ditu erantsita. Kartelaren izena (artxiboena) bat etorri beharko da mezuaren gaiarekin. Gainera, hirugarren testu-artxibo bat erantsiko da, egilearen datuekin eta identifikazioarekin (izena eta telefonoa). DATU HORIEK EZ DIRA AGERTUKO MEZU ELEKTRONIKOAREN TESTUAN. Pertsona irabazle suertatzen bada soilik begiratuko da artxibo hori.
10. **Saria:** Egileak Bilboko Konpartsen aitoren eta zabalkunde osoa izango du, eta bere lana Aste Nahasiaren publizitatean erabiliko da. Ez dago diru-saririk.
11. Lehiaketa **esleitu gabe** utzi ahal izango da aurkeztutako kartelek behar besteko kalitate teknikorik ez badute; kasu horretan, BK-k berak egindako kartel bat erabiltzeko eskubidea izango du.
12. **Obra irabazlea:** Datak edo ortografia-akatsak aldatu beharko badira, epaimahaiak aldaketa hori ezarri ahal izango du, egilearen baimenarekin.
13. **Epaimahaia:** Bilboko Konpartsen 5 ordezkari osatuko dute, diseinuaren edo arte ederren inguruko ikasketak edo lanbideak dituzten konpartsakideen artean aukeratuak.
14. **Kartel irabazlea hautatzea:** Kartel bakoitzari 1etik 5era bitarteko puntuazioa emango zaio, eta puntuazio handiena duen kartela izango da irabazlea.
Hainbat kartelen artean berdinketa gertatuz gero, epaimahaiak, dagokion eztabaidaren eta, hala badagokio, bozketa berrien ondoren, irabazle bat aukeratu du berdindutako artean.
15. Epaimahaiaren **erabakia apelaezina** izango da.
16. Aurkeztutako lan orok behar bezala kudeatuta izan behar ditu kartelean agertzen diren argazki, ilustrazio edo baliabide grafikoengatik **eskubideak**, baldin eta irudi-bankuetatik badatoz edo aurkeztutako lanaren egileak egin ez baditu. Bilboko Konpartsak federazioak uko egiten die aurkeztutako lanen edukiak hirugarrenei buruz sor ditzakeen erreklamazioetatik eratorritako erantzukizunei.
17. Bilboko Konpartsek **libreki erabiliko** dute kartel irabazlea, eta, gainera, egileak lagatakotzat joko dira kartel horren gaineko ustiapen-eskubideak, erreproduzio, banaketa eta komunikazio publikoko modalitateetan; hori guztia Bilboko Konpartsen alde bakarrik.
Lagapen hori Copyleft erregimenean egiten da, eta ez da inola ere obraren ustiapen komertzialik eginge..

18. Aurkeztutako gainerako lanak ere jendaurrean **erakutsi** ahal izango dira, eta Bilboko Konpartsen titulartasunekoak diren gizarte-komunikabideetara eraman ahal izango dira.
19. Nolanahi ere, Bilboko Konpartsek **eskubidea** izango dute lehiaketara aurkeztutako obrak **zabaltzeko** edo ez zabaltzeko, edo formatu ez-digitaletara pasatzeko, betiere obraren erabilera ez-komertziala errespetatuz.
20. ehiaketa honetan parte hartzeak oinarriak **erabat onartzea** dakar.

Organiza:

BILBOKO KONPARTSAK

Fecha desde:

18-07-2020

Fecha hasta:

30-07-2020

Observaciones:

Bilboko Konpartsak, convoca concurso a fin de elegir el **cartel** que se utilizará para anunciar las **actividades culturales y lúdicas** organizadas por Bilboko Konpartsak que se llevarán a cabo a partir del 22 de agosto, en **ASTE NAHASIA 2020**, con arreglo a las siguientes **BASES**:

1. Podrán presentarse hasta **un máximo de dos obras por autor/a**.
2. **Formato / Tamaño:** Exclusivamente digital. Se enviará un e-mail con el cartel en dos versiones diferentes: imagen PNG y un PDF con resolución suficiente para poder ser impreso en un tamaño de DIN A2.
(En caso de realizar el original en en formato no digital, este quedará en manos del autor, que deberá enviar las imágenes del mismo).
3. **Color y técnica:** libre.
4. Las obras deberán ser **originales e inéditas**.
5. El **texto** que obligatoriamente aparecerá en el cartel será:
BILBO 2020
ASTE NAHASIA
Abuztuaren 22tik aurrera
6. **Plazo de presentación:** hasta el día 30 de julio de 2020, a las 15:00h. (los e-mails enviados fuera de ese horario no serán tenidos en cuenta)
7. **Correo electrónico de envío:** astenahasiakartela@bilbokokonpartsak.eus poniendo en el asunto del correo electrónico el título de la obra/cartel.
8. **Teléfono de información:** 946 791 306
9. **Identificación:** El correo electrónico que se envíe contendrá como adjuntos los archivos con el cartel, cuyo nombre (de los archivos) debe coincidir con el asunto del e-mail.
Además, se adjuntará un tercer archivo de texto, con los datos e identificación del autor/a (nombre y teléfono). ESTOS DATOS NO FIGURARÁN EN EL TEXTO DEL E-MAIL. Ese archivo solo se mirará en caso de que la persona resulte ganadora.
10. **Premio:** La autora o autor tendrá todo el reconocimiento y difusión por parte de Bilboko Konpartsak, y su obra será utilizada en la publicidad del Aste Nahasia. No existe dotación económica.
11. El concurso podrá ser declarado **desierto** en caso de que los carteles presentados no tuvieran la suficiente calidad técnica, en cuyo supuesto BK se reserva el derecho de usar un cartel de elaboración propia.
12. **Obra ganadora:** Si se requiriese alguna modificación de las fechas, o de errores ortográficos, el jurado podrá imponer dicha variación, con el consentimiento del autor/a.
13. **Jurado:** El jurado estará compuesto por 5 representantes de Bilboko Konpartsak, escogidos entre konpartsakides cuyos estudios o profesiones se relacionen con el diseño o las bellas artes.
14. **Selección del cartel ganador:** Se dará a cada cartel una puntuación del 1 al 5, resultando ganador el cartel con mayor puntuación.
En caso de empate entre varios carteles, el jurado, tras el oportuno debate, y en su caso nuevas votaciones, elegirá un ganador entre todos los empatados.
15. El **fallo** del jurado será **inapelable**.
16. Todo trabajo presentado debe tener correctamente gestionados los **derechos** por la utilización de cualquier fotografía, ilustración o recurso gráfico que estén presentes en el cartel y que provengan de bancos de imágenes o no hayan sido realizados por el autor del trabajo presentado. Bilboko Konpartsak declina cualquier responsabilidad derivada de las posibles reclamaciones a que dé lugar el contenido de las obras presentadas con relación a terceros.
17. El cartel ganador será **usado libremente** por Bilboko Konpartsak, considerándose además cedidos por el autor los derechos de explotación sobre dicho cartel en las modalidades de

reproducción, distribución y comunicación públicas; todo ello con carácter exclusivo y a favor de Bilboko Konpartsak.

Esta cesión se realiza en régimen de Copyleft, y en ningún caso se producirá una explotación comercial de la obra.

18. El resto de obras presentadas podrán ser igualmente **mostradas** públicamente y podrán quedar expuestas en los medios de difusión social existentes titularidad de Bilboko Konpartsak.
19. En todo caso, Bilboko Konpartsak se reserva el **derecho de difundir** o no las obras presentadas al concurso, o de pasarlas a formatos no digitales, respetando siempre el uso no comercial de la obra.
20. El hecho de participar en el presente concurso implica la **aceptación total** de las Bases.